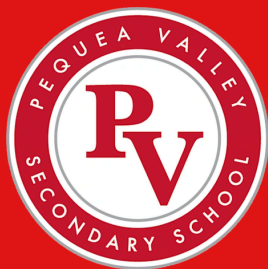


2026-2027



DIVERSIÓN DE VERANO



Nuestros alumnos del programa TRIBE completaron una aventura inolvidable en el Sendero de los Apalaches, caminando desde la línea Mason-Dixon hasta la histórica Harpers Ferry. Durante el camino, desarrollaron resiliencia, fortalecieron sus amistades y descubrieron el poder de la perseverancia.



Un grupo de nuestros alumnos participó en el Programa de Intercambio Germano-Estadounidense (GAPP, por sus siglas en inglés), pasando dos semanas en Alemania al final del año escolar. Durante su visita, se sumergieron en una nueva cultura, fortalecieron amistades internacionales y crearon recuerdos duraderos con sus compañeros alemanes.



Un grupo de nuestros alumnos participó en el viaje de exploración PV y pasó cinco días inolvidables en Florida, participando en actividades increíbles, observando una fauna asombrosa y adquiriendo valiosos conocimientos a través de experiencias de aprendizaje práctico.

PEQUEA VALLEY SECONDARY SCHOOL

ESTUDIANTES DE GRADOS 7-12

BIENVENIDOS DE NUEVO A LA ESCUELA

¡Nos complace dar la bienvenida a los estudiantes de los grados 7 a 12 a Pequea Valley Secondary School! Esta guía contiene información importante, procedimientos y recursos para ayudar a los estudiantes y a sus familias a prepararse para un inicio exitoso del año escolar. Por favor, dedique unos minutos a revisar detenidamente toda la información.



NOCHE DE REGRESO A CLASES (GRADOS 7-12)

Cuándo: 18 de agosto de 2026 | 18:00-20:00

Para: Estudiantes y familias de 7.º a 12.º grado

Qué: Acompañanos para conocer a los profesores, explorar el edificio, localizar las aulas, revisar los horarios y obtener información sobre clubes, actividades y servicios de apoyo estudiantil. Representantes de Tecnología, Deportes, Servicios Sociales, Restore Counseling, SAP, First Choice y otros departamentos estarán disponibles para responder preguntas y brindar información.

Ya sea que se incorpore por primera vez a Pequea Valley Secondary School o que regrese para otro año escolar, esta es una excelente oportunidad para comenzar el año bien informado, conectado y preparado para el éxito.



Cuándo: 21 de agosto de 2026, de 8:00 a. m. a 11:00 a. m.

Para quién: Exclusivamente para los alumnos que ingresan a 7.º grado.

Qué: Se invita a los estudiantes que ingresan a 7.º grado a asistir a nuestra sesión de orientación, diseñada para que la transición a la escuela intermedia (middle school) sea fluida y emocionante. Los estudiantes tendrán la oportunidad de conocer la ubicación de sus clases, explorar el edificio, revisar sus horarios y familiarizarse con su nuevo entorno escolar. La jornada de orientación estará a cargo de nuestros líderes estudiantiles de octavo grado, quienes compartirán sus experiencias y brindarán a los nuevos alumnos información valiosa sobre la vida como estudiante de PVS.

INFORMACIÓN SOBRE LAS COMIDAS



El desayuno y el almuerzo son gratuitos para todos los estudiantes. Para que la comida califique como gratuita, los estudiantes deben elegir al menos 3 de los 5 componentes alimenticios (lácteos, frutas, verduras, cereales y proteínas), incluyendo ½ taza de fruta o verdura.

Los estudiantes que deseen comprar refrigerios o artículos adicionales deben tener fondos en su cuenta de comidas o llevar dinero en efectivo.

Cómo agregar fondos:

En línea: MySchoolBucks (se aplica una tarifa de servicio).

Cheque o efectivo: Extienda los cheques a nombre de "Pequea Valley Food Service Department".

Coloque el pago en un sobre con el nombre completo del estudiante, el nombre del facilitador de su grupo (homeroom) y su número de identificación estudiantil. Por favor, escriba "For Cafeteria" (Para la cafetería) en el sobre.

Si su hijo requiere una dieta especial o tiene alergias alimentarias, comuníquese con el Departamento de Servicios de Alimentación (Food Service Department) al 717-768-5551. Es posible que se requiera un formulario de Plan de Atención Médica para las adaptaciones dietéticas.

COBERTURA TECNOLÓGICA



Todos los estudiantes de los grados 5-12 quedan inscritos automáticamente en el Programa de Cobertura Tecnológica, el cual ayuda a reducir los costos para las familias en caso de daños accidentales a las computadoras portátiles proporcionadas por la escuela.

En septiembre se facturará una cuota de 10 dólares por alumno. Las familias que decidan no participar deberán comunicarse con el administrador del centro educativo de su hijo antes del 11 de septiembre de 2026.

Las familias que opten por no participar en la cobertura son responsables del costo total de la reparación o el reemplazo de cualquier dispositivo o accesorio perdido, robado o dañado.

Para obtener más información sobre la cobertura tecnológica, visite el sitio web del distrito en pequeavalley.org → Menú → Parents and Families → Technology Coverage Program.

Por favor, recuerde a su estudiante que cargue su computadora portátil todas las noches para que esté lista para las clases diarias.

EL VAPEO Y LAS BÚSQUEDAS

Estamos tomando medidas adicionales para ayudar a prevenir el vapeo y mantener un entorno de aprendizaje seguro; entre estas medidas se incluyen una mayor supervisión por parte del personal, el uso de dispositivos electrónicos de detección y la aplicación de medidas disciplinarias a los estudiantes que sean sorprendidos con dispositivos o sustancias para vapear, de conformidad con el Código de Conducta Estudiantil.

Gracias por colaborar con nosotros para mantener nuestra escuela segura y saludable. Si tiene alguna pregunta, puede dirigirse a la oficina de la escuela.



ASISTENCIA Y CRONOGRAMAS

La asistencia se administra a través del Sapphire Community Portal. Las justificaciones de ausencia deben presentarse dentro de los 5 días por:

- Formulario de Justificación en Sapphire (Formularios de Datos del Estudiante)
- Correo a pvattendance@pequeavalley.org (nombre del estudiante, fecha(s) y motivo)
- Nota escrita firmada (nombre, fecha(s), motivo y firma)

Para el procedimiento completo, consulte el Manual del Estudiante en pequeavalley.org o visite pvs.pequeavalley.org y seleccione Asistencia.

- Horario: 7:55 a. m. - 2:37 p. m.
- Los estudiantes deben estar en clase antes de las 7:55 a. m. o estarán sujetos a consecuencias disciplinarias.
- Llegada recomendada: 7:40-7:50 a. m.
- Llegar después de las 9:30 a. m. o salir antes de la 1:00 p. m. cuenta como $\frac{1}{2}$ día de ausencia.
- Los formularios para excursiones educativas deben entregarse 1 día antes del viaje.
- Se permiten 10 días de ausencias justificadas por los padres por año escolar; después, puede requerirse un certificado médico.

ESTACIONAMIENTO PARA ESTUDIANTES Y ZONA DE DESCENSO/RECOGIDA

- Los padres y visitantes deben utilizar el estacionamiento oeste (lado del estadio/Route 772).
- La zona de descenso de estudiantes se habilita a las 7:35 a. m. y utiliza el circuito de tráfico del lado oeste.
- El estacionamiento este (lado de New Holland Road) es exclusivo para autobuses y personal; no está permitido estacionar ni dejar a los estudiantes allí.
- La recogida del estudiante por parte de los padres debe coordinarse directamente con él; la oficina de la escuela no gestiona las recogidas.



HORARIOS DE AUTOBUSES

Los padres o tutores deben iniciar sesión en pvsd.mybusplanner.com para consultar la información sobre los horarios del autobús. Para acceder a los datos del transporte de su hijo, necesitará su número de identificación estudiantil (Student ID). Esta información se encuentra disponible en el Sapphire Community Portal.

Por favor, comunique cualquier solicitud de cambio a la Oficina de Transporte antes del 18 de agosto. Las rutas se ajustan continuamente para satisfacer las necesidades de las familias. Si tiene preguntas o desea realizar cambios, envíe un correo electrónico a Dawn_Dixon@pequeavalley.org, coordinadora de transporte.

SAPPHIRE COMMUNITY PORTAL

Todos los padres o tutores DEBEN tener una cuenta en el Sapphire Community Portal. A través de Sapphire se envían las cartas electrónicas, comunicaciones para padres y llamadas o mensajes de texto del distrito, incluidos los avisos por mal tiempo.

Para crear una cuenta, visite sapphire.pequeavalley.org > Community Portal > Apply for a Sapphire Community Portal Account. Las solicitudes se verifican antes de aprobarse, por lo que la creación de la cuenta no es inmediata.

Actualice la información demográfica y médica de su(s) hijo(s) cuando haya cambios a través del Sapphire Community Portal o comuníquese con Heather_Yoder@pequeavalley.org al 717-768-5530, ext. 5609.



SEGURIDAD ESCOLAR

Se espera que los estudiantes se encuentren en el lugar adecuado y en el momento oportuno durante toda la jornada escolar. Esto incluye: Utilizar los baños más cercanos a sus aulas.

Dirigirse directamente a su ubicación asignada y evitar deambular innecesariamente.

Las actividades extracurriculares son un privilegio. Los estudiantes deben permanecer en su ubicación asignada al finalizar la jornada escolar. El incumplimiento de estas normas puede conllevar medidas disciplinarias progresivas, incluida la pérdida de los privilegios de participar en actividades extracurriculares.

SCHOOLGY

Las aulas de PVS utilizan Schoology para el aprendizaje digital y la comunicación. Esta plataforma permite a los estudiantes, padres o tutores y facilitadores acceder a materiales de aprendizaje, colaborar y comunicarse.

Acceso para padres: Los padres pueden ver la actividad general de sus hijos en Schoology. Para obtener una vista más detallada de las tareas y la actividad, utilice las credenciales de inicio de sesión de su hijo a través de Clever: Inicie sesión en Clever utilizando la dirección de correo electrónico (pequeavalley.net) y la contraseña de su hijo. Seleccione el icono de Schoology para acceder a su cuenta.

Los padres también pueden crear una cuenta gratuita de Schoology para padres. Se requiere un código de acceso único para vincular a su(s) hijo(s) durante la configuración. Comuníquese con el facilitador de su hijo para obtener dicho código.

Para crear una cuenta:

Visite www.schoology.com

Seleccione "Register" (Registrarse)

Elija "Parent" (Padre/Madre)

1. Ingrese el código de acceso único de su hijo y seleccione "Continue" (Continuar)

POLICA DE CELULARES

Los estudiantes no pueden usar teléfonos celulares durante el tiempo de instrucción.

Las aulas tienen áreas designadas para guardar teléfonos celulares para ayudar a minimizar las distracciones. El uso de estas áreas es opcional pero se recomienda.

Los estudiantes que usen dispositivos durante la clase serán remitidos a la oficina para recibir consecuencias disciplinarias progresivas, que pueden incluir la pérdida de los privilegios del uso del teléfono celular.

¡SÍGUENOS EN LAS REDES SOCIALES PARA VER TODAS LAS INCREÍBLES OPORTUNIDADES, EXPERIENCIAS Y LOGROS DE NUESTROS ESTUDIANTES DE PV A LO LARGO DEL AÑO!



SITIO WEB: PVS.PEQUEAVALLEY.ORG